R. File No. 30(6)

1940.

Collection No.

Mysore Residency, Bangalore

9.4.47

Pros. Serial Nos. 1-14

Subject.

Permission to edit and publish an Urdu daily "Azad", in the C & M Sts, Bangalore.

Previous References.

Later References.

F. 50 (2)/44/W.

F 37/45/W.

S. 97.—(Blue).

MFP—1162 S&P—(M-1866)—25-1-40—100,000.

D.12,262. S.N.1.

Draft submitted.

c.p.1 and 3. (For precedent please see S.N.1 and 4 of R.F.C -40).

(S)

3.1.41

P.C.A.
3.1.41

May issue.

S.N.2. Issue

D.315. S.N.3.

c.p.1-4 Please see S.N.1 and 2. May be filed.

(F)

14-1-41.

P.C.A.
18.1.41

D.1119. S.N.4.

c.p.1-4

(F)

Please see S.N.1 and 2. Draft submitted.

7-2-41.

P.C.A.
8-2-41

10.2.41

E.A.

S. N. 5 Issue.

Dy.No.6838. S.N.6.

No action appears to be necessary .

May be filed.

15.7.41

16.7.41 (Para 4)

E.A.

Dy.No.8531. S.N.7.

Please see S.N.5./c.p.10.

Draft submitted.

30.7.41

(Para 5)

E.A.

S.N.8 Issue.

Dy.No.8853. S.N.9.

Please see S.N.7 and 8./c.p.12 to 14.

May be filed.

11.8.41.

13.8.41 (Para 6)

E.A.

D.No.W/4091. S.N.10.

D.No.W/4174. S.N.11.

7

Both the articles in question contain anti-British sentiments. One is regarding censorship of news and the other about the relations between Britain and the Muslim countries. The Regulations for Press Censorship in War, 1938 contemplate only voluntary submission by newspapers, of articles or news items to the Press Adviser, for advice before publication. But if a particular paper publishes offending matter, action can be taken against it in the way of prosecution or confiscating or demanding security.- Vide paras. 8 and 9 of Section II of the Regulations. In the present case Collector has asked the editor of the paper to explain why he published such offending matter, and if the explanation is not satisfactory, the Resident can (1) take action against the paper under the Defence of India Rules, (2) demand security from it or (3) withdraw the permission granted for printing and publishing it. The receipt of the explanation may be awaited.

[from para 4

12-11-41

12-XI-41

Reply

Next step if we have any unsatisfactory explanation we may however send the explanation received in full to Govt.

U.No.W/4231. S.N.12.

Please see from para.7. The Collector ~~app~~ ~~is~~ apparently considers that no ~~satisfied with the explanation of the Editors. Not~~ further action is necessary. ~~The Collector~~ He will no doubt keep a watch over the paper and let us know if ~~any action is to be taken~~ his warning has had the desired effect.

From para 7

18-11-41

18-11-41

19/11

Dy.No.13120. S.N.13.

A gist of the article referred to in the P.u.c. is placed below. Please see in this connection S.N.10 to 12. /c.p.17 to 24. and para 9 of notes above. The file may, if approved, be sent U.O. to the Collector for favour of remarks.

6.12.41

6-12-41

The issue of Ajaad is dated 18th Nov. 1941.

Collector may see. 8/12

Collector's Confl. No. 200

200 No. RF 30(6)/40 dt the 8th Dec 1941

OFFICE OF THE COLLECTOR & DISTRICT MAGISTRATE
10 DEC. 1941
No.
C. & M. STATION

13

KS.N.12.

OFFICE ... cp.23 (V) ... JR.

15 DEC 1941

14017

File No. ...

"Seen. Thanks. This and other such articles have been noticed. The "Azad" was advised recently on 13-11-41 to be more restrained in criticism, vide his reply d/10-11-41 (copy sent with my No.F.83(2)/40 dated 13-11-41). Future conduct of the paper will be watched".

H.H. Collector

COLLECTOR.

The S.R.
U/O No.F.83(2)/40 dated 12-12-41.

pm
13/12/41

14

Please see para.10 to 13 of these notes.

No further action appears to be necessary. May be filed.

H.
18.12.41.
PK.M.
18/12/41

D.No.2856. S.N.14.

15

Send to Collector at once.

(Id) A.M.
13/3

16

Please see in this connection S.N.10-13/c.p.17-28 & and notes thereon-vide paras.7-14 ante. The Collector said in December last that the future conduct of the paper will be watched. These papers may be sent U/O to the Collector for favour of ~~report regarding the action he proposes to take.~~ remarks.

(from para 15)

* Para.13 of these notes.

13/3/42
PK.M.
13.3.42

13.3.42

EA.
Coll.

PTO

The Editor appears to have copied the article from "ZamZam", a Lahore Paper. A copy of the translation is enclosed. I am considering reporting for the withdrawal of permission to publish this Paper.

H.H. Calvert

COLLECTOR & PRESS ADVISER.

DF
DESIL...
...GALO...
18 MAR 1942
Diary No. 3070
File No. ...

18 MAR. 1942

The S.R.
U/O No.F.83(2)/40 d/17-3-42.

Seen
PMR 6/5
C-Peiris

For information. Ayad.

Regd. AM 18/3

18

Zam Zam is a thoroughly bad paper
& this is a particularly objectionable
article, all insinuation

19

MM

SM
19/3

Please see from para 15 or these notes. The result of action proposed by the ~~xxxxxxx~~ Collector will be communicated to us . No action is necessary for the present.

21

DM
24/3/42

RMC
25/3/42

Amrik 25/6/32

Office of the
Collector & Press Adviser,
C & M Station, Bangalore,
4th April 1942.

F.83(2)/40.

U/O Note.

Further to my U/O note d/17-3-42, the Editors of "Azad" (Urdu Daily) have been warned and advised by me. It may not be desirable to withdraw the permission granted to the paper at present, as it is the only Urdu Daily in the Station and an influential one. However, the paper is being watched closely. I am now holding a Press Conference every fortnight with a view to exercising closer control.

By Order

SHERISTADAR.

Sd/- H.H. Carleston.
COLLECTOR & PRESS ADVISER.
C & M Station, Bangalore.

The Secretary to the Resident, Bangalore.
U.O. No. F.83(2)/40 dated 4-4-42.

10 APR 1942

3945

RF 30/40 (6)

Please see from para:(17) ante.

May be filed.

13/4/42

13-4-42

D.No.9395. S.N.~~14~~ 15 pre 23

cp 14 (U)

Please see S.N.8.

Draft proceedings subd.

UR 25-8-42
P.C.N: 26-8-42

[from para 23
Issue
28.8.42

E-A.

S.N.16. Issue.

D.No.10073. S.N.17.

Please see S.N.15 and 16. No fresh permission is necessary for the paper to resume its printing in Kowsar Press. May be filed.

cp 32-34 (U)

UR 5-9-42
P.C.N: 7-9-42

9.9.'42

E-A. A

D.No.W.10689. S.N.18.

The permission asked for may be granted.

Draft subd.

UR 19-9-42. 21.
P.C.N: 21-9-42

Issue.
22.9.42

E-A.

A

D.No.11946. S.N.20.

This is a copy of a representation addressed to the Collector, containing an allegation against the Urdu daily "Azad" to the effect that it publishes articles which incite communal discord. The copy is sent to us for information only. The Collector will, no doubt, take what action he considers necessary. He may see U/O and let us know the action taken, if any.

27.10.42

27.10.42

28.10.42

Secy.

A

Press

OFFICE OF THE COLLECTOR & DISTRICT MAGISTRATE
C & M. STATION
3 OCT 1942
No. 4922-C-42

To

The Collector, Civil and Military Station,
Bangalore. ~~Dated the~~ R.F 30(6)-1940
(D.11946-42) dated 29-X-42

cp. 1/4

The original letter from the Bangalore Ahmadiya Association addressed to me has been duly received and attended to, vide my letter No.4677-C-42 dated 27-10-42 to them, with copy to you. A petition was filed on 10-10-42 before me by the Trustees of the local Jumma Mosque to restrain Chowdri Md. Ibrahim under Section 144 Cr. P.C. on account of the threat of breach of peace by him on the occasion of the recent Id prayers at the Edga on Millers Road on 12th and 13th October 1942, and he was warned. The local Urdu paper "AZAD" which was publishing his utterances has also been warned. No further action seems necessary at present.

H.H. Carleton

COLLECTOR & DT. MAGISTRATE.

DESPATCHED
3 NOV. 1942

To

The S.R., Bangalore.
U.O. No.4922-C-42 dated 1-11-42.

Secy

4/11/42

SECRETARIAT
5 - NOV 1942
Diary 12700
File No. NF 31(1)

D.No.W.12536. S.N.21.

Please see c.p.39 - 47 and from para.26 of these notes.. May be filed.

Dy.No.1925. S.N.(22)

May be filed.

D.No.3520. S.N.23.

Draft order subd.

D.No.Wx 13866. S.N.25.

Please see c.p.52 - 53. May be filed.

D.No.8811 S.N.26

Please see c.p. 12 to 14.
Draft Proceedings submitted.

Dy. No. 7. S. N. 28.

56-57.

Please see Sels. 26 & 27.
Draft Proceedings submitted.

Sgdy. 31/1/45 HC 3.1.45

S. N. (Issue)

Dy. No. 2179. S. N. 30.

Draft submitted.

HC 16.2.45

E.A. HC 16/2/45

A

CORRESPONDENCE.

No.4290-A-40 Enc.1.

Office of the Collector & Dt. Magistrate,
Civil and Military Station, Bangalore.

Dated 17th December 1940.

FROM

H.H. CARLESTON ESQUIRE, I.C.S.,
COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION,
BANGALORE.

OFFICE OF THE
HON'BLE THE RESIDENT
IN MYSORE, BANGALORE.
19 DEC. 1940
Diary No. 12,262
File No. [illegible]

To

The Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore,
Bangalore.

SIR,

Newspaper - "Azad" - Urdu Daily - permission to print and publish in the Station

I enclose a copy of an application received from Mr. Mahomed Ali Kamal and another with its enclosure requesting permission to print and publish the above paper in the Station. The paper is to be printed at the Kowsar Press, Meenatchi Koil Street Cross, Bangalore. The police have no objection to the grant of permission. I recommend that the permission applied for may be granted.

The only Urdu paper, Quam which was being printed in the Station has stopped publication vide this office endorsement No.4015-A-40 dated the 7th November 1940.

Necessary declarations will be obtained under the Press and Registration of Books Act on receipt of orders.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

H.H. Carleston

COLLECTOR & DISTRICT MAGISTRATE.

18 DEC. 1940

[2]

To

The District Magistrate,

Civil and Military Station, Bangalore.

Sir,

We the undersigned request that permission be granted to us for editing and publishing an Urdu Daily under the name and style of "Azad".

The paper is intended to dissemanate correct and healthy news in connection with events happening both in India and outside, specially of the present war. We submit that this kind of paper is necessary in view of the fact that there is no Urdu Daily or Weekly in C & M Station, Bangalore, serving the needs of the people of the Station.

We request that an early order be passed so that arrangements be made for publication of the intended daily.

We beg to remain,

Sir,

Your most obedient servants,

1. Mahomed Ali Kamal.

2. Abdul Azeem Khan Azmi.

Bangalore.
dated 22-11-1940.

P.S. The paper will be printed in the Koswer Press, Meenatchi Koil Street Cross Bangalore and published from the office No.4 Slaughter house Road (A) Bangalore.

- - - -

"C O P Y"

M. Beebeaffer

SHERISTADAR.

Bn.

P.T.O.

Mahmood Shariff B.A.,LL.B.,
Advocate.

30 Veera Pillay Street
C & M Station, Bangalore.
dated 7-11-1940.

Mahomed Ali Kamal and Abdul Azeem Azmi who are residents of Cantonment Bangalore and are good writers of Urdu want to publish a Daily under the name and style of Azad. They approached me with a request that now and then I may give them advice regarding its policy and tone. I consented to do so as for the time being no Urdu Daily or weekly is being published, the "Quam" having suspended its publication I have suggested to them that the paper should publish the day to day news ~~relying~~ regarding war and other important topics and in ~~now~~ no case to be anti-government. So far as it has in my power I shall see that the paper is run on a healthy and sound lines.

Sd/- Mahmood Sheriff.

PROCEEDINGS OF THE HON'BLE THE RESIDENT IN MYSORE.

DEPARTMENT.

BRANCH.

File No.

Serial No.

Draft ~~Letter~~ ~~Memorandum~~ ~~Telegram~~ R.F.30(6)-40/G.& A.

No. Dated 6th January 1941.

Class for telegrams	INLAND:	FOREIGN:
	Immediate	Immediate
	Important	Important
	Express	Ordinary
	Ordinary	Without priority

To be issued on	Issued on
1st Reminder	
2nd Reminder	
3rd Reminder	
Heading:	
Case or Diary No.	
If post copy of telegram required	
Date of despatch of above	
List of enclosures	

(~~Code word for telegrams.~~)

Read:-

To Letter from the Collector, C.& M. Station, Bangalore, No.4290-A-40 dated the 17th December 1940.

O R D E R.

The Hon'ble the Resident is pleased to accord permission to Messrs.Mahomed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi to edit and publish an Urdu daily newspaper entitled the "Azad" at No.4, Slaughterhouse Road (A), Bangalore, and ~~for~~ to print~~ing~~ it at Kowsar Press, Meenatchi Koil Street Cross, Bangalore.

2. The permission hereby granted is liable to be withdrawn at any time by the Resident.

3. The necessary declaration under the Press and Registration of Books Act should be made before the District Magistrate, C.& M. Station, Bangalore.

Secretary to the Resident.

Copy forwarded to ~~the~~ the Collector and D.M., C.& M. Station, Bangalore for information.

Mr.Mahomed Ali Kamal, No.4, Slaughter House Rd.(A),B'lore, through the Collector & D.M., C.& M. Station, Bangalore.

S. 5.
MGIPC—S5—1595(S&P)MFP—(M-944)—6-3-39—60,000 Pads.

15

No.4280-A-40 Enc.2.

Office of the Collector & Dt. Magistrate,
Civil and Military Station, Bangalore.

Dated 8th January 1941.

FROM

H.H. Carleston, ESQUIRE, I.C.S.,
COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION,
BANGALORE.

OFFICE OF THE
HON'BLE THE RESIDENT
IN MYSORE, BANGALORE.
JAN. 19
Diary No. 315 To.
File No.

The Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore,
Bangalore.

SIR,

Newspaper - Urdu - Daily "Azad" . Resident's Proceedings No.R.F.30(6)-40/G&A., dated the 6th January 1941.

I enclose copies of declarations obtained from the printer and publisher of the above paper under section 5(2) of the Press and Registration of Books Act XXV of 1867.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

DESPATCHED
10 JAN. 1941

for COLLECTOR & DISTRICT MAGISTRATE.

16

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE
CIVIL AND MILITARY STATION BANGALORE.

Declaration under section 5(2) of Act XXV of 1867.

- - -

We, Mahomed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi residing at No. 107 Blackpally Road C & M Station, Bangalore and No.4 Slaughter House Road C & M Station, Bangalore declare that we are the editors and publishers of the Urdu Daily Newspaper entitled the "Azad" printed at the Kowsar Press, Meenatchi Koil Street Cross, Bangalore.

Sd/- Mahomed Ali Kamal.
Sd/- Abdul Azeem Khan Azmi,

Declared before me this 8th day of January 1941.

Sd/- H.H.Carleston.

DISTRICT MAGISTRATE.

"C O P Y"

SHERISTADAR.

8/1/41

No.4290-A-40. Enc.2.

Office of the Collector & Dt. Magistrate,
Civil and Military Station, Bangalore.

Dated 30th January 1941.

FROM

H.H. Carleston, ESQUIRE, I.C.S.,
COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION,
BANGALORE.

OFFICE OF THE
HON'BLE THE RESIDENT
IN MYSORE, BANGALORE.
1 FEB. 41
Diary No. 1119
File No.

To

The Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore,
Bangalore.

SIR,

Newspaper - Azad - Urdu daily - Resident's Proceedings No.R.F.30(6)-40/G&A., dated the 6th January 1941.

- - -

I enclose a copy of an application received from the Editor and publisher of the above paper requesting permission to have it printed at the Qaumi Press for reasons stated therein. As he wanted to bring out the publication before the 30th January 1941 I have obtained the necessary declaration from the printer vide copy enclosed. I recommend that necessary permission be granted and that the permission granted to Kowsar Press be withdrawn.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

H.H. Carleston

COLLECTOR & DISTRICT
MAGISTRATE.

P.T.O.

S.N. 5

110

For precedent please see S.N.10 of R.F.341-38.

PROCEEDINGS OF THE HON'BLE THE RESIDENT IN MYSORE.

DEPARTMENT. File No.

BRANCH. Serial No.

Draft ~~Letter~~ ~~Memorandum~~ ~~Telegram~~ R.F.30(6)-40/G.& A.

Class for telegrams — INLAND: ~~Immediate~~ ~~Important~~ ~~Express~~ Ordinary | FOREIGN: Immediate / Important / Ordinary / Without priority

To be issued on — Issued on

1st Reminder

2nd Reminder

3rd Reminder

Heading:

Case or Diary No.

If post copy of telegram required

Date of despatch of above

List of enclosures

~~(Code word for telegrams)~~

No. Dated 12th February 1941.

Read:- and D.M.
Letter from the Collector, C.& M. Station, Bangalore, No.4290-A-40 dated the 30th January 1941.

ORDER.

The Hon'ble the Resident is pleased to accord permission to Messrs. Mahomed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi to print the Urdu daily newspaper entitled the "Azad" at the "Quami Press", Lubbay Musjid Street, C.& M. Station, Bangalore.

2. Permission granted to print the newspaper at Kowsar Press, Meenatchi Cross Koil Street, C.& M. Station, Bangalore, in the Resident's Proceedings No. R.F.30(6)-40/~~dated~~ G.& A., dated the 6th January 1941, is hereby withdrawn.

12/02/41

Secretary to the Resident.

Copy forwarded to

The Collector and D.M., C.& M.Stn. Bangalore, for information.

Mr.Mahomed Ali Kamal, No.4, Slaughter House Road (A) Bangalore., through the Collector and D.M., C.& M. Station, Bangalore.

S. 5.

MGIPC—S5—1595(S&P)MFP—(M-944)—6-3-39—60,000 Pads

7.2.41

8-2-41

19

To

The District Magistrate,
Civil and Military Station, Bangalore.

Sir,

With reference to the Declaration of the Urdu Daily Newspaper entitled the "Azad" issued in your Communication No.4290-A-40 dated the 8th January 1941, we the undersigned Editors and Publishers beg to inform you that the said paper is now proposed to be printed at the "Quami Press" Lubbay Masjid Street, C & M Station Bangalore, instead of at the Kowsar Press as was previously arranged, in view of certain favourable terms and additional facilities made available at the Quami Press. As the first issue of the paper has to come out on or before the 30th January 1941, we request that permission may be kindly granted to get the paper printed at the "Quami Press" before the above mentioned date and oblige.

We beg to remain,
Sir,
Your most obedient servants.

1. Sd/- Muhammed Ali Kamal.
2. Sd/- Abdul Azeem Khan Azmi.
Editors.
Daily Azad. No.4 Slaughter House Road, Bangalore.

Bangalore.
18-1-1941.

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE
CIVIL AND MILITARY STATION BANGALORE.

Declaration under Section 5(2) of Act XXV of 1867.

- - -

I, K.M.Matin, residing at No.7 Haines Road, Civil and Military Station, Bangalore, declare that I am the Printer of the Daily Urdu Paper "Azad" printed at the Quami Press, Lubbay Masjid Street, Civil and Miliary Station, Bangalore.

Sd/- K.M.Matin.

Declared before me this 28th day of January 1941.

Sd/- H.H. Carleston.

District Magistrate.

No. 2185-A-41.

Office of the Collector & Dt. Magistrate,
Civil and Military Station, Bangalore.

Dated 5th July 1941.

FROM

H.H. Carleston, ESQUIRE, I.C.S.,
COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION,
BANGALORE.

To

The Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore,
Bangalore.

SIR,

Newspaper - Urdu - "Azad" - Resident's Proceedings No.R.F.30(6)-40/ dated the 6th January 1941.

- - -

I have the honour to inform you that the Editor of the above paper now publishes a "weekly" edition on Saturdays. This takes the place of the Saturday Edition of the "Daily" and the daily paper is being continued on other days.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

H.H. Carleston

COLLECTOR & DISTRICT MAGISTRATE.

OFFICE OF THE HON'BLE THE RESIDENT IN MYSORE, BANGALORE.
8 JUL 1941
Diary No. 6638
File No

DESPATCHED
7 JUL 1941

URGENT.

No. 2618-A-41 Enc.1.

Office of the Collector & Dt. Magistrate,
Civil and Military Station, Bangalore.

Dated 28th July 1941.

FROM

H.H. Carleston, ESQUIRE, I.C.S.,
COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION,
BANGALORE.

To

The Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore,
Bangalore.

SIR,

Newspaper - "Azad" - change of press - permission for.

I enclose a copy of an application received from the Editors of the above newspaper requesting permission to have the paper printed at the Kowsar Press for reasons stated therein and request that the permission may be granted. Necessary declaration will be taken on receipt of orders.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

Sd. H.H. Carleston.

COLLECTOR & DISTRICT MAGISTRATE.

OFFICE OF THE
HON'BLE THE RESIDENT
IN MYSORE, BANGALORE.
30 JUL 1941
Diary No. 8531
File No

RF 30(6)-40

By Order,

M. Subbaraya P.T.O.
Sheristadar.

DESPATCH
29 JUL. 1941

13

To

The Collector and District Magistrate,
Civil and Military Station, Bangalore.

Sir,

S.N.S
cp.10.

In accordance to the order from the Hon'ble the Resident in Mysore dated 17th February 1941, No.H.F.30(6)-40/G&A., we have been publishing The Daily Azad, Bangalore at the "Quami Press" Labbay Masjid Street, till now.

But due to the unfavourable condition of the printing machine and certain other inconveniences in this Press we have arranged to print at the Kowser Press, Meenakshi Koil Street, Bangalore.

Therefore we humbly request you to grant us permission to print our daily at the Kowser Press as early as possible, so that it may not happen to stop the regular issue of the paper at any day.

We hope that you would kindly grant the permission early.

We beg to remain,
Sir,
Your most obedient servants,

Sd/-1) Mahomed Ali Kamal.

Sd/-2) Abdul Azeem Khan Azmi.

Editors
Daily Azad, Bangalore,
150 Ebrahim Sahib Street, B'lore.

Bangalore.
26-7-1941.

114

done 31/7(41)

PROCEEDINGS OF THE HON'BLE THE RESIDENT IN MYSORE.

Issued eg 31/7

DEPARTMENT. File No.

BRANCH. Serial No.

Draft ~~Xxxx~~ ~~Xxxxxxxx~~ ~~xxxxxxxx~~ No.R.F.30(6)-40/G & A.

Class for telegrams	INLAND:	FOREIGN:
	Immediate	Immediate
	Important	Important
	Express	Ordinary
	Ordinary	Without priority

No. Dated 31st July 19 41.

To be issued on

1st Reminder

2nd Reminder

3rd Reminder

Heading:

Case or Diary No.

If post copy of telegram required

Date of despatch of above

List of enclosures

S.N.7.
c.p.12.puc.

(Code word for telegrams.)

S.N.5.
c.p.10.

Read.

Letter from the Collector and D.M., C & M Station, Bangalore No.2618-A-41, dated the 28th July 1941.

To

O R D E R.

The Hon'ble the Resident is pleased to accord permission to Messrs. Mahomed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi to print the Urdu daily newspaper entitled the "Azad" at the "Kowsar Press", Meenakshi Koil Street, Bangalore.

2. Permission granted to print the newpaper at "Quami Press," Lubbay Musjid Street, C & M. Station, Bangalore in the Resident's Proceedings No. R.F.30(6)-40/G & A, dated the 17th February 1941, is hereby withdrawn.

for Secretary to the Resdt.

Copy forwarded to

The Collector and D.M., C & M Stn. Bangalore, for information.

Mr.Mahomed Ali Kamal, No. ~~45~~ 150 Ebrahim Sahib Street, ~~Slaughter House Road, (A)~~, Bangalore, through the Collector and D.M., C & M, Station, Bangalore.

S. 5.
MGIPC—S5—1595(S&P)MFP—(M-944)—6-3-39—60,000 Pads.

4.8.41

30.7.41. 30.7.41

No. 2615-A-41. OFFICE OF THE COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

Dated 5th August *1941.*

FROM

The COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

To

The Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore,

Bangalore.

SIR,

Newspaper - Azad - Change of press - declaration obtained - Resident's Proceedings No. R.F.30(6)-40/G&A., dated 31-7-1941.

I enclose a copy of a declaration made by the printer under Section 5(3) of the Press and Registration of Books Act, XXV of 1867.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

for COLLECTOR & DISTRICT MAGISTRATE.

OFFICE OF THE
HON'BLE THE RESIDENT
IN MYSORE, BANGALORE.
7 AUG 1941
Diary No. 8853
File No.

RF 30(b) 140

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE,

CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

Declaration under Section 5(3) of Act XXV of 1867.

I, K.A.Azeez, residing at No.26, Slaughter House Road, Civil and Military Station, Bangalore declare, that I am the printer of the Daily Urdu Paper "Azad" printed at the Kowsar Press, Meenakshi Koil Street Cross, Civil and Military Station, Bangalore.

Sd. K.A.Azeez.

Declared before me this 4th day of August 1941.

Sd. H.H. Carleston.

District Magistrate.

"C O P Y"

M. Eechaffe

SHERISTADAR.

No. F.83(2)/40. & Press Adviser,
OFFICE OF THE COLLECTOR,
CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

Enc: 2 *Dated* 2nd November *1941*.

FROM

COLLECTOR, CIVIL AND MILITARY STATION,
& Press Adviser, BANGALORE.

To

The Secretary to
The Hon'ble the Resident in Mysore,
B a n g a l o r e.

SIR,

Sub: "A z a d" -- Urdu Daily -- Insidious Political Articles.

I have the honour to enclose herewith for your information copies (translated into English) of two political articles, which appeared in the editorial columns of the local Urdu Daily, "A z a d", in its issues dated 10th and 11th October 1941, respectively. I am asking the Editor to explain, why he has published these anti-British sentiments.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

COLLECTOR & PRESS ADVISER.

OFFICE OF THE RESIDENT IN MYSORE
BANGALORE.
5-11-41
Recd. No. W/14091.
File No.

The Daily "A a a d" dated ~~11th~~ 10th October 1941.

Today the London Correspondent of the "Hindu" in a lengthy lette has alleged that news reaching India is censored in England as well as in India. During the period of War, censorship on news is necessary, so that the enemy may not get an idea of the correct state of affairs and it may not distress the public. These are the two objects of censorship. So long as these two objects are observed, there is no cause for complaint by the new paper correspondents, as everyone wishes for the safety of his country. But, in the guise of censorship, if more restrictions are imposed there may be some unpleasant feeling among the public and the screening of news will be generally useless. There will be spreading of rumours in consequence. Every government must consider these points, but the Indian Government is fostering a weakness in her bosom. The Correspondent of the "Hindu" has written that what the London Censor Committee thinks unnecessa for India, the Indian Committee disallows it.

We cannot say anything more with regard to the War news, as it relates to army and war points. What cannot be said during War? Duri peace time what is considered as unauthorised and illegal, in war time it i considered as a sign of bravery and legal. When strangling of lakhs of human beings is considered legal, why not some news cut short could be considered as illegal? How could the screening of facts be considered illeg When deadly weapons of steel and explosives are used, why not the sweet poison of treachery be also used? Today, it is happening in the whole world. Human beings are adopting contemptible means for God's vengence.

Hence, more restrictions are imposed on news reaching India. The Correspondent of the "Hindu" has written that when the Ministry of Information was formed in London, the Information Minister-replying to a questio said that Indian Censorship should be equalized with that of Britain. As such, what is published in the English newspapers could be published in papers of other countries with liberty. Numerous words of news passed in London are completely eliminated in India and sometimes telegrams are completely censored. In Westminster, a National Press Conference was held, in which there were more than 1000 members. In this Conference, a resolution was passed: "News reaching India is completely confiscated, which is a matter of distress among the public. The people of India and the Dominions are

P.T.O.

---

invited for a supreme sacrifice in the war, but strict restrictions are imposed on their independence and Press. Hence, the Conference appeals for Press liberty in India and the Dominions". The public are aware of the Censorship on war news, but the British policy with regard to the English newspapers is unknown to India. The reason shown for this is that the enemy is making use of Indian points for propaganda purposes. How far is it correct that the enemy is unaware of the news published in London, but becomes aware of the news published in India?

---o---

*The Correspondent of the London newspaper, "Times", reports that owing to the activities of the Germans, the Governments of Britain and Russia have asked the Afghan Government to take necessary action.

11 h

The Daily "A z a d" dated ~~10th~~ October 1941.

It is regretted that from a few days rumours are being spread regarding Afghanistan. There is much anxiety in the whole Muslim world and also among the Indian Muslims. The relations between Britain and the Muslim countries were peaceful and during the present war, it is seen that they have tried to keep up strict neutrality. Events now show that they are also being dragged into the war to profit by their weakness. The treatment of Iran and other countries cannot be considered as just. When misfortune besets man, he commits mistakes in his perplexity, which will be below his dignity. The world knows that there is deep relationship between one Muslim and the other, and if anything happens to Muslims of one part, the Muslims of other part agitate. If lightning were to fall on Turkey, Iran, Iraq or Afghanistan and the Muslims of India did agitate, what else could they do? Their sorrow cannot be considered as a crime.

Already an arrow has been struck in the heart and the news regarding Afghanistan is like sprinkling salt on the wound. It is broadcasted from the Ankara Radio that owing to the activities of the Germans, Britain and Russia have asked the Government of Afghanistan to take necessary action. The official news agency of Afghanistan has refused and said that Afghanistan ~~and/said/that~~ is in good and friendly relations with the neighbouring countries. Nothing has been announced by the British Government nor any news received from Reuters. The news of transporting materials through Khyber Pass to Russia is also a matter of anxiety. There is no doubt that the Nazi activities in Iran and Afghanistan are dangerous to Britain and precautions are necessary. If we were in the place of Britain, we would have asked the Governments to take precautions. For example, if they did not heed to our demand, like British troops, we would not forcibly capture the country and trample their independence, but we would have treated them in such a way that they could not but have admired and the influence of the enemy in those countries would have automatically vanished. Some light has already been thrown on the results of this policy. History proves that we have done such acts before, which are even now remembered. But, it is regretted that the British Government is devoid of this policy.

P.T.O.

On the whole, Britain should ~~xxx~~ adopt a correct diplomacy with regard to Afghanistan. Before thinking of troops being ordered to march, as was done in Iran, it is doubtful whether the Afghans being different in character and proud, may not come into conflict, the effect of which will fall on the Punjab and the Frontier.

---o---

SN.11

22

Office of the
Collector & District Magistr.
C & M Station, Bangalore,
11th November 1941.

F.83(2)/40.

From

The Sheristadar,
Collector's Office,
C & M. Station, Bangalore.

To

The Superintendent,
The Hon'ble the Resident's Office,
B a n g a l l o r e.

Sub: "A z a d" -- Urdu Daily -- Insidious Political Articles.

Ref: This Office letter No.F.83(2)/40 d/2-11-41.

The article re: Anglo-Russian designs on Afghanistan, which was forwarded under the above-mentioned letter was by a mistake stated as having appeared in the issue of 11-10-41 instead of 16-10-41, which correction may kindly be noted.

M. Ebrahim

SHERISTADAR.

The Supdt., R.O., Bangalore.
U/O No.F.83(2)/40 d/11-11-41.

S.N. 12

OFFICE OF THE COLLECTOR,
CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

No. F.83(2)/40 Enc.1. *Dated* 13th November *1941*.

FROM
H.H. Carleston, Esq., I.C.S.,
& Press Adviser,
COLLECTOR/ CIVIL AND MILITARY STATION,
BANGALORE.

To
The Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore,
Bangalore.

OFFICE OF THE RESIDENT IN MYSORE
BANGALORE.
Recd. No. W/4231
14-11-41
File No.

SIR,

Subject:- "Azad" - Urdu Daily - Insidious Political Articles.
Ref. This office letter No.F.83(2)/40 dated 2-11-41.

S.N.10 (V)
C.F.17

With reference to the above, I have the honour to enclose a copy of the reply received from the Editors of the paper. I have once again advised them to be sure of their facts and also to be more restrained in their criticisms.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

Sd/- H.H. Carleston.

COLLECTOR & PRESS ADVISER.

By Order
M. Seetharaya
SHERISTADAR.
13.11.41

Copy with a copy of the Editor's reply forwarded to the Commissioner of Police, Civil and Military Station, Bangalore

P.T.O.

From

The Editors,
The Daily "Azad",
Bangalore.

To

H.H. Carleston Esq., I.C.S.,
Collector and Press Adviser, C & M Station, Bangalore.

Sir,

With reference to your letter No.F. 83(2)/40 dated 2-11-1941 we beg to state as follows:-

1. As regards our Article of 10-10-41 (11-10-41) on the Press Censorship in India we have justified the policy of strict censorship on all matters connected with the War. We had only very mildly criticised the censorship of those criticisms and reviews which are published in English papers about the British policy as regards India. Besides, our article is far milder than the article on this subject in "The Hindu".

2. As regards the extracts about Afghanistan in our paper of 10-10-41 we have to state that these extracts were taken from "Zamzam" Lahore who took the news from "Inquilab" which is a Quasi Government paper of Lahore and "Rahbere Deccan" which is fully supported by the Government of Hyderabad. The tone of these articles is more in the nature of a suggestion or advise to the Government rather than of a criticism. We did not think that we were in any way infringing your advice in publishing these articles from the said papers.

3. We quite realise your anxiety in this matter. We assure you that it can never be our intention in anyway to publish any article which might embrass the position of the British Government.

We beg to remain, Sir,
Your most obedient servants,

Sd/- 1. Mahomed Ali Kamal.
Sd/- 2. Abdul Azeem Khan Azmi.

Editors, The Daily Azad Bangalore.

Bangalore.
10-11-1941.

Un TKS.

PM
22/11/41

Secy S N E

25

M.J.

OFFICE OF THE
HON'BLE THE RESIDENT
IN MYSORE, BANGALORE.
22 NOV 1941
Diary No. 13120
File No

The Honourable The British
Resident in Mysore,
BANGALORE.

SIR,

As a loyal well wisher of the British Raj I am obliged to bring the following facts to your kind notice with a view that needful action will be taken by you.

The Urdu daily newspaper AZAD has been attacking the Government of India most maliciously ever since it made its appearance. The paper is in the hands of two boys who have no position in the public and society and they are trying their worst to come to lime light by publishing sensational articles and vehement attacks on the British Raj, which the loyal subjects resent very much.

I think that so many objectionable articles of AZAD might have come to your notice by this time and now I am enclosing herewith a recent issue of Azad dated the 18th November 1941 and respectfully draw your kind attention to the leading article entitled "A great blunder" on page 2. The article is full of insinuation and direct attack against the British Raj. At a time when all of us are trying our best to increase War effort in as many ways as possible, the publication

(26

publication of such treacherous and highly poisonous articles, especially in a paper published in the area of a Military centre is deplorable indeed. --If you will kindly get the marked article translated into English by Mr. Mohamed Haneef or Mr. Mohamed Sheriff or by any able person, you will realise how much poison has been put in those lines.

On page 3 there is a bold head-line against Britain.

My object in writing this letter to you is nothing but to request you kindly to put a stop to such irresponsible and mischievous writings which are sure to poison and prejudice the minds of the general public against the Government of India and the British Commonwealth.

Yours most obediently,

Moulvi Hassan Sheriff

Sd) Moulvi Hassan Sheriff

Big Makan,
Lalbagh Road,
Bangalore City,

(25

A GREAT BLUNDER.

It has been the desire of every man to become as rich as possible. This has been the case even with nations and Empires also, and this is the reason why one nation is at war with another. The greater is the desire in this respect the greater is the barrier against the progress and peace of the world. This human weakness is very conspicuous among the western nations, it has led to the present day destruction and punishment. As the Germany of today upholds this doctrine Britain also is obliged to follow the same principles.

As India is not sufficiently strong to defend itself ~~the~~ the position of Britain has become helpless. To ward off the danger sacrifice of millions of men is being made. Britain knows full well that help of India is most needed now as this will make her task easy to a certain extent.

India and Burma are agitating for freedom. Their leaders are trying to make every effort to press the Govt. in several ways, such as members walking out of Assemblies observing 'Satyagraha' and preaching anti-war slogans and elsewhere forming their own parties. All this has culminated in an Indian leader joining the enemy. Britain is trying to check this progress of discontentment. Her anxiety is great because India is not actively supporting the cause of war.

India has declared that she will not support the cause of war until she is assured of freedom. Thus for Britain the time is such that even a gun seems to cost more than a cannon.

Secy S.N 14

TELEPHONE 2214
TELEGRAM "AL-KALAM"

RECOGNISED BY THE GOVERNMENT OF MYSORE.
REGISTERED No. M 2612

CODES USED A.B.C. 5TH EDITION AND BENTLEY'S

ESTABLISHED 1924

THE DAILY "AL-KALAM" OFFICE,

The only popular leading Urdu Daily Newspaper, commanding the largest circulation in Southern India. Noted for its exclusive news and up-to-date views.

BANGALORE CITY

PRINTERS LITHOGRAPHERS | PUBLISHERS BOOKSELLERS | PROCESS BLOCK & RUBBER STAMP MAKERS | AGENTS GOVERNMENT CONTRACTORS

OFFICE AT 127 KALASIPALYAM

ದಿ ಡೈಲಿ ಅಲ್-ಕಲಾಂ ಆಫೀಸ್ | روزنامہ الکلام بنگلور سٹی | தினசரி அல்-கலாம் அலுவலகம்

MAR 1942
2856
File No.

No. ——— Dated 11th March, 1942.

Send To Cell. at once.

The Secretary
to Hon: Resident in Mysore,
The Residency,
B A N G A L O R E.

Dear Sir,

May I take the liberty to draw your kind attention to a marked copy of the Daily Azad dated the 7th March, 1942, published from C.& M. Station, Bangalore.

A perusal of the marked portion of the enclosed copy of the Azad as also a scrutiny of the highly vituperative and anti British articles and headlines published in the previous numbers of that paper will convince you how they have largely tended to nullify our efforts to serve the cause of the war and make us small in the estimation of the Urdu reading public.

The Daily Al-Kalam which has been serving the cause of the Empire and the muslim community these nineteen years and as per resolution of the Working Committee of the All Mysore State Muslim League has been recognised as the official organ of the said organization. I write this to caution you that in case copies of the Azad were to reach the hands of the fighting men and others interested in war efforts the result would be disastrous to the cause of the Empire. I write this not to suggest the nature of the action that should be taken against such individuals but to inform you respectfully that our enthusiasm for the cause will suffer a decline to see such individuals and those connected with the Azad continue their discreditable activities against the cause of the war posing themselves as heroes to the detriment of those that have been trying their best to serve the sacred cause.

Yours very sincerely

Syed Ghousuddin

Mg. Editor. Sayed Ghouse Mohiuddin

RF 30 (6) -40

The Daily "Azad" dated the 7th March 1942.

RUINATION OF THE COMING SPRING SEASON.

To ruin the remaining garden of Europe and ~~the~~ to destroy the inhabitants,not the autumn but Spring is awaited. To increase ruination, bloodshed and human barbarity this season is ~~xxxxxxx~~ awaited, which perhaps brings the message of ~~h~~xpectation and joy.

Many presumptions are given on the future offensive of Germany. Hitler in his last speech refusing to move his headquarters from Ukraine said that snow is melting; today, the Russian victories will,in fact,be their ruination. From these words, it appears that in the Spring season, he will attack Russia again. But, today also we think that after the season is favourable; Germany will not take the trouble of entering into the interior of Russia, but will be satisfied with the occupation of Ukraine and Causausus. The reason for this is that the Russian strength is so impaired that Germany has no fear from Russian attack today. There is no contradiction regarding German attack in the Middle East on the Allies. Reuter has informed today that Germany instead of launching an attack against Russia again in Spring may proceed towards the Middle East. During this period, in order to engage the Russians, 100 Divisions of German, Hungarian and Italian troops could be kept active. But, circumstances point out that to succeed in the Middle East, it is necessary for Germany to keep under occupation Ukraine and Caucasus. The Spring season is approaching near and German aircraft have begun appearing on the firmament of the Middle East. Bombing has started on Suez Canal and Alexandria. There is one information that an alert was sounded in Palestine also. Since a few days, Malta is heavily bombed and it is clear that in order to proceed towards Suez, Malta will be occupied, because this will prove to be a hindrance for the Axis supply ships from the Southern ports of Italy and Greece. Hence, a few days back news was received that ~~in~~ as in Crete, there will be an invasion of Malta and German troops, ships, parathutists and bombers are assembled in ~~Sxixi~~ Sicily and the Southern coast of Italy. In short, as soon

P.T.O.

soon as the bell of the spring season is rung, God alone knows, in how many places an alarm will be sounded. Our presumption is that Germans through Ukraine will drive towards the Caucasus. From Italy, Malta may be invaded. In Libya, General Rommel with his full force may attempt to drive the Allies from the Libyan borders and during this period Suez Canal may be heavily bombed. When the war in Malta and Libya reached its stage, then the Axis ships with troops may head towards Suez. There may be an entry in Egypt and from Caucasus and Mediterranean there may an attack on Islamic countries. Besides the occupation of Suez Canal, there may be an attack on Gibraltar. If the Germans were to succeed in these, the Mediterranean will be completely open to the Axis.

Now, let us come to the Far East. Today, almost all the places here have been occupied by Japan. Fighting is going on in the Capital of Netherlands in Java which is perhaps the last fight for Netherlands. After that, Japan's direction may be towards India. It also appears that Japan may capture some coastal places in India and may proceed to the Indian ocean; and German and Japanese troops may meet each other in some place near India. For the Defence of India, preparations are being made. General Wavell has been again been made Commander-in-Chief. One the whole, to complete the revolution in the world, spring season is awaited and which is approaching.

No. 3120/A/42
Enc. 4

OFFICE OF THE COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

Dated 14th August, *1942*.

FROM

H.H. Carleston, Esq., I.C.S.,
COLLECTOR AND DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

OFFICE OF THE
HOUSE OF THE RESIDENT
IN MYSORE, BANGALORE.
1 AUG 1942
Diary No. 9395
File No.

The Secretary
to the Hon'ble the Resident in Mysore,
BANGALORE

SIR,

Newspaper - "Azad" - permission to print at Faiz-e-am litho Press - recommended.

I enclose a copy of an application dated 1-8-42 received from the Editors of the above paper requesting permission to print it at the Faiz-e-am Litho Press temporarily for reasons stated therein.

I recommend that necessary permission may be granted

I enclose copies of declarations taken from the Editors and the printer.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

15 AUG 1942

M. Ecclampp

For Collector & Dt. Magistrate

14/8/42

P.T.O.

Copy of letter dated 1-8-42 from Messrs. M.A. Kamal and Abdul Azem Khan Azmi, Editors, The Daily Azad, Bangalore.

- - -

We beg to inform you that owing to sudden breakdown of Kowser press printing machine we have arranged to print our urdu daily "Azad" in the Faiz-e-am Press Old Poor House Road Cross, Bangalore from Monday the 3rd August 1942.

We beg to request you to kindly grant us permission for the same. The Kowser press machine being under repair it is not possible for us to print our paper there for a few days.

Hence we hope that you would be kind enough to allow us to print in Faiz-e-am press temporarily and oblige.

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE
CIVIL AND MILITARY STATION,
BANGALORE

Declaration under section 5 (2) of Act XXV of 1867

- - -

I, M.A.Kamal, residing at No.4, Slaughter House Road "A", Civil & Military Station, Bangalore, declare that I am the editor and publisher of the Urdu Daily entitled "Azad" printed at the Faiz-e-am Litho Press, C. & M. Station, Bangalore

(Sd) M.A.Kamal.
12-8-42.

Declared before me this 12th day of August 1942.

(Sd) H.H.CARLESTON

District Magistrate.

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION,
BANGALORE.

Declaration under Section 5 (2) of Act XXV of 1867.

I, M.Abdur Rahman Faizi, residing In No.5, Old Poor House Road Cross, C. & M. Station, Bangalore, declare that I am the printer of the Urdu Daily entitled "Azad" printed at the Faiz-e-am Litho Press, C. & M. Station, Bangalore.

(Sd) M.Abdur Rahman Faizi

Declared before me this 4th day of August 1942.

Sd/- S.MAHABOOB KHAN

For District Magistrate

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL & MILITARY STATION, BANGALORE.

Declaration under Section 5 (2) of Act XXV of 1867

I, Abdul Azeem Khan Azmi, residing in 50, Ebrahim Sahib Street, Civil and Military Station, Bangalore, declare that I am the editor and publisher of the Urdu Daily entitled "Azad" printed at the Faiz-e-am Litho Press, C. & M. Station, Bangalore.

Sd/- Abdul Azeem Khan Azmi.

Declared before me this 4th day of August 1942.

S.MAHABOOB KHAN

For District Magistrate.

"Copy"

M. Cockburn

for Collector

PROCEEDINGS OF THE HON'BLE THE RESIDENT IN MYSORE.

- - -

No.R.F.30(6)-40/G.& A. Aug. 1942

Read:-

1. Letter from the Collector and D.M., C.& M.Station, Bangalore, No.3120/A/42 dated the 14th August 1942.

2. Proceedings of the Hon'ble the Resident in Mysore, No.R.F.30(6)-40/G.& A. dated the 31st July 1941.

Order.

The Hon'ble the Resident is pleased to accord permission to Messrs.Mahomed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi to print the Urdu daily newspaper entitled the "Azad" temporarily at the Faiz-e-am Litho Press, as the "Kowsar Press", where it used to be printed, is under repair. As soon as the latter press is in order, the daily should resume its printing there.

for Secretary to the Resident.

Copy to the

the Collector and D.M., C.& M. Stn., Bangalore.

Mr.Mahomed Ali Kamal, No.4, Slaughter House Road "A", Bangalore, through the Collector and D.M.

Copy of letter dated 24-8-42 from Messrs. M. A. Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi, Editors, "The Azad", Bangalore, to the Collector & District Magistrate, C. & M. Station, Bangalore.

We beg to inform you that the Electric Kowser Press which was under repair for the last few days is now in working order. Hence we presume that no permission is necessary as we have made the necessary declaration before.

The Daily Azad was being printed in the Haiz-e-am Press temporarily.

OFFICE OF THE
[illegible]
27 AUG 1942
Diary No. 10073
File No.
Office of the

No. 3120-A/42

Collector & District Magistrate,
Civil and Military Station
Bangalore, 28-8-1942.

Copy forwarded to the Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore, Bangalore, in continuation of this Office letter No. 3120-A/42, dated 14-8-1942.

For Collector & Dt. Magistrate.

28 AUG. 1942

No.3860-A/42
Enc. 2

(36)

Office of the
Collector & District Magistrate,
-Civil & Military Station,
Bangalore, 11-9-1942.

OFFICE OF THE
RESIDENT
MYSORE
11 SEP 1942
Diary No. 1089
File No.

The Secretary
to the Hon'ble the Resident in Mysore,
BANGALORE.

Sir,

Newspaper - Daily Azad - conversion of Daily of every Friday into Weekly.

I enclose copies of letters dated 4-9-1942 and 10-9-42 received from the editors of the above paper requesting permission for converting the Daily of every Friday into a Weekly and recommend that the permission applied for may be granted.

By Order

Sheristadar.

12/9/42

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

(Sd) H.H.CARLESTON
Collector & District Magistrate

P.T.O.

12 SEP 1942

37)

Copy of letter No.4/270, dated 4-9-42, from the editors of the Daily Azad, Bangalore, to the Collecto & Dt.Magistrate, C.& M.Station,Bangalore

---

We beg to bring to your notice that we intend to convert the Daily Azad of every Friday into a Weekly edition of smaller size and more pages. In this Weekly edition we will be publishing some general political articles, criticisms, reviews and poetries, etc.

We request you to kindly permit us for this weekly edition and oblige.

Copy of letter dated 10-9-42 from the Editors, The Daily Azad, Bangalore, to the Collector & Dt,Magte., C.& M.Station,Bangalore

With reference to your letter No.3860-A/42, ~~xxxxxx~~ I beg to state that now we are not publishing any Weekly on any day. We intend to convert our Daily of every Friday into a Weekly edition.

As usual there will be no publication on every Monday

38

DRAFT.

No.R.F.30(6)-40/G. & A. 24th Sept: 1942.

From

The Secretary,

To

The Collector and D.M.,
C. & M.Station, Bangalore.

The daily newspaper entitled "Azad".

Reference your letter No.3860-A/42 dated the 11th Sept. 1942.

2.The Hon'ble the Resident is pleased to permit the editors of the Urdu daily entitled "Azad" to convert the Friday issue into a weekly.

for Secretary to the Resident.

دفتر انجمن احمدیہ نمبر ۴۴ بلاک پلی روڈ معسکر بنگلور

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم
وعلی عبدہ المسیح الموعود

BANGALORE AHMADIYA ASSOCIATION
(Head Quarters, Qadian, Punjab.)

No. 44, Blackpally Road,
BANGALORE CANTT.

A FEW OF THE OTHER MISSIONS

The London Mosque
63. Melrose Road
Southfields, London, S. W. 18

The Ahmadiya Movement In Islam
56 E. Congress St. Suite 1307
Chicago, Illinois U. S. America

The Ahmadiya Movement
P. O. Box 39. Salt Pond
Gold Coast, West Africa

The Ahmadiya Movement
Rose Hill Mauritious

M. Ramzan Ali H. A.
La Communidad Islamia Ahmadia
San Louis 2725
Buenos Aires (Argentine)

The Ahamadiya Movement
Box No. 305 G. P. O.
Perth West Australia

The Ahmadiya Movement
Mount Carmel, Haifa
Palestine

The Central (E.A.) Ahmadiya
Muslim Association
P. O. Box No. 554 Nairobi
(Kenya Colony

The Ahmadiya Movement
Oetoesan Ahmadiya
Padang (Sumatra)

The Ahmadiya Movement
Oetoesan Ahmadiah
Defensielijn V/d Bosh
No. 139 Batavia
Centrum, Java

Hafiz A. G. Nasir H.A.
Kuni Doma Dori
4 Chome 3 Ban Nadaku,
Kobe—Japan

Also
Throughout
India, Burma
and Ceylon.

Date 14th October 1942.

No.

To

The Collector and District Magistrate,
Civil and Military Station, BANGALORE.

Respected Sir,

We, the undersigned, Citizens of Bangalore Civil and Military Station and Bangalore City beg to bring the few following facts for your kind consideration and early action.

There is a daily newspaper in the C.M.M Station Bangalore published in Urdu in the name of " A z a d ". This newspaper is edited and published by one Mohd. Ali Kamal, son of Choudri Mohd. Ibrahim, printed in Kouser Press in Ebrahim Saheb Street, close to the Commercial Street, C.& M Station. In the said newspaper articles are published very often casting aspersions against the followers of Ahmadia Sect. These articles are mostly contributed by Choudri Mohd. Ibrahim, a resident of Blackpally Road, Cantonment. This gentlemen happens to be the Father of the Editor of the Newspaper and is having a free vent to his campaign of Villification in the said Newspaper. Samples of the articles published by Choudri Mohd. Ibrahim in urdu are herewith submitted and the English translations of the same are also enclosed. From a perusal of these, it will be noticed how Choudri Mohd. Ibrahim has been exciting the feelings of the bulk of the

of the Mahomedan Community in the Civil and Military Station and the City by contributing these articles. One of his sons by name Muhammed Mustaffa Ghazi who is employed in St. Joseph's College as a Munshi is also delivering lectures in aid of his father, directed against the Ahmmadiyya Movement and its followers. The Azad Newspaper has wide circulation in the C & M Station and in Bangalore City and other parts of the Mysore State.

References are made in these articles to Qadian which is the seat of Headqaurters of the Ahmmaddiya Movement in India. It will also be noticed that highly insulting language and insinuations are used towards the religious heads of this Movement. From the language used in some of the srticles, it is clear that the object of the writter is to excite the ignorant mob against the Mohommedan Community to fall foul of the followers of Ahmaddiyya Sect and to punish them for following the Ahmaddiyya creed. In Bangalore Cantonment and City there are nearly about 200 persons following Ahmmaddiyya Creed and in other parts of British India, where are in all about 15 Lacs of followers. The followers of Ahmaddiyya Sect in Bangalore City and Contonment have began to feel that their lives and properties wil be in danger if the activities of Choudri Mohd. Ibrahim are not checked immediately. Some of the followers of Ahmaddiyya have had the misfortune o being persued by angery crowds who were inspired and infuriated by the utt ances and Newspaper contirbutions of Choudri Mohd. Ibrahim. It will be a easily seen that the language used by Choudri Mohd. Ibrahim in the Artiles -- copies of which are herewith submitted, easily comes within the purview o section of the Indian Penal Code. The followers of Ahmmaddiyya Movement living in the City and Contonement are all peaceful and law abiding and loyal citizens and they have been putting up with the campaign of Vilificat carried on in the "Azad" by this Choudri Mohd. Ibrahim, so long in the hope that he might improve, but the patient sufferings of the followers of the Ahmaddiyya Movement seems to be misconceived by the writter and he feels encourged to

دفتر انجمن احمدیہ
نمبر ۴۴ بلیک پلی روڈ
معسکر بنگلور

بسم اللہ الرحمن الرحیم نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم
وعلی عبدہ المسیح الموعود

BANGALORE AHMADIYA ASSOCIATION

(Head Quarters, Qadian, Punjab.)

No. 44, Blackpally Road,
BANGALORE CANTT.

A FEW OF THE OTHER MISSIONS

The London Mosque
63, Melrose Road
Southfields, London, S. W. 18

The Ahmadiya Movement In Islam
56 E, Congress St. Suite 1307
Chicago; Illinois U. S. America

The Ahmadiya Movement.
P. O. Box 39, Salt Pond
Gold Coast West Africa

The Ahmadiya Movement
Rose Hill Mauritious

M. Ramzan Ali H. A.
La Communidad Islamia Ahmadia
San Louis 2725.
Buenos Aires (Argentine)

The Ahamadiya Movement
Box No. 305 G. P. O.
Perth West Australia

The Ahmadiya Movement
Mount Carmel, Haifa
Palestine

The Central (E.A.) Ahmadiya Muslim Association
P. O. Box No. 554 Nairobi
(Kenya Colony.)

The Ahmadiya Movement
Oetoesan Ahmadiya
Padang (Sumatra)

The Ahmadiya Movement
Oetoesan Ahmadiah
Defensielijn V/d Bosh
No. 139 Batavia
Centrum, Java

Hafiz A. G. Nasir H.A.
Kuni Doma Dori
4 Chome 3 Ban Nadaku,
Kobe—Japan

Also
Throughout
India, Burma
and Ceylon.

No. _____ Page No.3 Date 14th October 1942.

encouraged to carry on his objectionable campaign of Vilificat more vigorously. We the undersigned followers of the Ahmadia Movement, feel that the limits of sufferings and forbearance have reached and it is very necessary to invite the serious notice of the Authorities to the mischevious activities of Choudry Mohd. Ibrahim.

We are ready and willing to come & give evidance at any time in regard to the matter we have herein reported to you. We humbly request you to take urgent steps to control the mischevious activities of Choudry Mohd. Ibrahim and his son the Editor of the 'Azad'. In the articles published in "Azad" of 28th July 1942 under the caption "The Aggressed Qadiani Sect the Kachi Maiman Community", copy and translation of which ar herewith enclosed, the following objectionable features may kindly be noticed.

In para 2, he calls our Ahmadia leader and prophe "the enemy of God". An other expression used in describing th aforesaid Prophet of ours, HIS HOLINESS MIRZA GHULAM AHMED as Maloon" is a highly insulting and defematory expression signi -fying apostate or rengade and enemy of God.

Para 3 is full of insinuation and innuendoss calc -ated to provoke the mass of Kachi Maiman Community.

In the

(42)

In the 7th para the writer throws a taunt on the Indian Public and to an extent on the Indian Government also when he says that India is a land of Infidels, if only it were Muslim like Afghanistan, Iran or Iraq, such a thing would have been set right soundly in a day.

Again in "AZAD" of 29th July 1942, there is a highly defermatory provocative article under the heading the Faith of the Mirzai's. In this article many things and views about the Mohammedan Faith are atributed to our Prophet which he never entertains or preaches. From a perusal of these (contd) small publication made by Sir Muhammed Zafrullah Khan, Judge of Federal Court of India, one of the ardent followers of Ahmadia Movement, it will be noticed that Mirza Ghulam Ahmed's tenets and principles are identically as were preached by the Prophet Mohmmed and Mirza Ghulam Ahmed does not make such extravagant claims regarding himself as his sought to be made out in the articles of Choudri Mohd. Ibrahim. It will thus be noticed that the said Choudri Mohd. Ibrahim and his son the Editor of"Azad" Muhammed Mustaffa are not animated by any bona fides of laudable motives but have been setting on foot the highly mischevious Propaganda in order to annoy and worry the Followers of Ahmadia Movement on the hand and the Kachi Maiman on the Other.

We the undersigned pray that you may be pleased to have the offend-ing Newspaper Articles seized, get them translated and enquire into the merits of the same and deal with Choudri Mohd. Ibrahim and his son the Edito of "Azad" according to law and see that these Mischeous Propaganda checkdd early.

Thanking you.

We remain,
Respected Sir
Yours Obidiently,

Signatures

Addreses.

1. Care of Ahmed Bros.,
   Commercial Street,
   Bangalore Cantt.

بسم اللہ الرحمٰن الرحیم نحمدہٗ ونصلی علیٰ رسولہ الکریم

وعلیٰ عبدہ المسیح الموعود

BANGALORE AHMADIYA ASSOCIATION

(Head Quarters, Qadian, Punjab.)

No. 44, Blackpally Road,
BANGALORE CANTT.

A FEW OF THE OTHER MISSIONS

The London Mosque
63. Melrose Road
Southfields, London, S. W. 18

The Ahmadiya Movement In Islam
56 E. Congress St. Suite 1307
Chicago, Illinois U. S. America

The Ahmadiya Movement
P. O. Box 39, Salt Pond
Gold Coast West Africa

The Ahmadiya Movement
Rose Hill Mauritious

M. Ramzan Ali H. A.
La Communidad Islamia Ahmadia
San Louis 2725
Buenos Aires (Argentine)

The Ahamadiya Movement
Box No. 305 G. P. O.
Perth West Australia

The Ahmadiya Movement
Mount Carmel, Haifa
Palestine

The Central (E.A.) Ahmadiya
Muslim Association
P. O. Box No. 554 Nairobi
(Kenya Colony)

The Ahmadiya Movement
Oetoesan Ahmadiya
Padang (Sumatra)

The Ahmadiya Movement
Oetoesan Ahmadiah
Defensielijn V/d Bosh
No. 139 Batavia
Centrum, Java

Hafiz A. G. Nasir H.A.
Kuni Doma Dori
4 Chome 3 Ban Nadaku,
Kobe—Japan

Also
Throughout
India, Burma
and Ceylon.

No. _____ .....

Date 14th October 1942

Page No. 5

Signatures.

M. abdul Jan —

B Mahboob

B M Mahmood.

Abdul Hameed Sait —

سید عبدالرزاق

T. H. Moosa Sheriff

Addressess.

2. Propreitor Messrs. Jan & Co., — Commercial Street, Bangalore Can

3. Propreitor Messrs. M. MOOsa Raza Saheb & Sons, New Market, B- Cit

4. Propreitor Messrs. B.M. Niasar & Co. New Market, Bangalore City.

5. 15, Dispensary Road, Bangalore C

6. Cloth Merchant, No.1 New Market Bangalore City.

7. No. 2 Albert Victor Road, Fort, Bangalore City.

8. Royal Mail Contractor Kalasipi New Extension, Bangalore City

9. Brigade Road, Shoolay, C & M Station, Bangalore.

Copy forwarded to The Honourable British Resident in Mysore, Bangalore for kind information.

(Quote D.O.F. No by Secy)

ACV

16/10/42

OFFICE OF THE
HON'BLE THE RESIDENT
IN MYSORE, BANGALORE.
16 OCT 1942
Diary No. 11946
File No. .....

NF 3(6) 42

Translation from the Daily Azad ,Bangalore of the 28th July 42.

The Agressed Qadiani Sect and The Kachi Maiman Community.

(By Hazrath Chowdry Mahammad Ibrahim Sahib)

I hereby request my Muslim brothern in general and the Maiman Community in particular that you hav- might have deliberately known how in an abnoxious way Mirza Ghulam Ahmed Qadiani scandalise and used foul words to one Omnipotent the Almighty.

Oh ! my Kachi brothern - think over for God's sake,this enemy of God and the Holy Prophet , sometimes he became himself God,some time son of God, sometimes he betrayed himself as no one to exempli fy ~~XXXXX~~ Him, sometimes he became Mary and Jesus and sometimes he made Allah his co-companion (husband) and sometime he became wife of Allah and Allah copulated with him and thereby this aggressor became pregnant also. Show me now whether has he left any remnant of ~~Blas~~phemy in disgracing providence dignity. You are waiting for a second Apostate still more disgracing the Almighty. In my opinio from the time of the Holy Prophet Hazarath Mohammad (God's Peace be with him) not a single apostate who came in existence as false prophets might have uttered such blashemies ,while I advised you to keep aloof from the followers of so called Promissed Masiha - Prophet and Mujaddad and a great apostate,you always used to avoid with such vague responses " they are with our community and spiritual brotherhood". Wonderful indeed to see such spiritual brotherhood and community ?

My dear Kachi Maiman brothern ! Please show for God's sake, what you mean is right or up to the mark of certainty ? Are you justified in your statement and keep quiet with such a wise reply. Do you think that the 80 crores of Muslim Public in the World the believers of one God remain silent by giving such a dry reply saying " let them say what they say, they are our compa - triots. They are our brothern. They are from our community and of the same colour and the caste. If it be so,show me what would have been the condition of Islam.

Oh ! my dear Kachi Maiman brothern ! Not only a single apostate Prophet is born in Qadian,but there will appear eight more apostates in future. If God permits I will show you their names. Moulvi Sanaulla Sahib ,the Tiger of Punjab (May God bestow on him long life), Shah Ataulla Bukhari, the Great Moulvi and Mujahib and Zafar Ali Khan, the Herald of the World and the Nations found what an Apostate in Qudian has taken his

~~stence~~

and eradicting the roots of Islam and has been corrupting thousan of arthodox Muslims. These above moulvies seeing such havoc in Muslims in the world took up the cause of Islam in their hands and sacrificed their wealths and lives and their respects of their wives and children for God and His Holy Prophet's name. They announced to the Worlds Muslim Public his blasphemies and thus the Muslims in the World became very agile and cautious. Moulvi Ilyas Burni has in a shape of book compiled the whole blasphemies for the perusal of the Muslim Public in the world. Oh! My Kachi Maiman brothern ! realise what good the lovers and the believers of one God, they got ? They were drawn to the Courts and thrusted in the Jails and they were exiled and banished from their places. God's mercy on them, how boldly and bravely they stood stead fast in the love of their God and the Holy Prophet and they cared not the Worldly things for the sake of God and the Holy Prophet. The whole Ulmas of the Islamic World conjointly passed a religious ordinance (Fatwa) that Mirza Ghulam Ahmed Qadiani and his followers who believe him as Prophet may be treated as apostates and transgressors and further even proclaimed that any Mussalman who believes and keeps company with the followers of Mirza may be treated as Trans - gressors from Islam.

My dear Kachi Maiman brothern. India is a seat of infidels. If it were the seat of Islam everything would have been set right soundly in a day as it is done in Afghanisthan, Iran and Iraq. My dear brothern ,you treat this matter as a common joke and you are avoiding it . But be rest assured that this sort of evasive mentality and equivocating policy would not stand in your way on the day of resurrection. God will domineer on that day and will question you - where are those people who believed Mirza Ghulam Ahmed Qadiani as Prophet who proclaimed himself as His companion and had share in his Ominopotence and who disgraced His Prophet . He made them admitted in his community and brotherhood, the followers are the Prophet. Oh ! my brothern, do you think that you will be relieved of from such apologies and which you are placing before the Muslims of Bangalore. Never - certainly you will never get rid of such responses.

The blasphemies and the due malicious attacks made by this Aggressor and the Apostate (Mirza Ghulam Ahmed) against the Holy Prophet Hazrath Mohammed (God's Peace be with him) will be seen in my future issues.

" The Initial Faith of Mirzas"

To keep faith or to believe Mesiah Mauvood the Promised siha (May God's peace be with him) is essential one amongst for he who forsakes him (Mirza Saheb) forsakes Hazrath Mahammad be (May God 's peace with him) radically. Hazrath Masih Mauood (Peace be on him) himself declares , He who does not keep faith on me doe not keep faith on Allah and His Divine Messenger.

Mirza Ghulam Ahmad Apostate turned to be Ahmad Rasoolullah (Messenger of God).

******

Keeping faith on cancillation of the Risalat(mantle of Prophet ship) of Hazarath Mahommad (May God's peace be on him) none can have any concern now with Islam . So therefore he who does not accept Islam that Islam started out of a fresh religion is not considered to be true Mussalman. These are the principles of divine messenger Ahmed Allas's nabi of this day. So to say, to keep faith on Mirza Saheb's prophetship and his revelations practically dismuades and cancells the Kalma " La Ilaha Illalla Muhammudur Rasoolulla" and no one who recites this Kalma can be assumed to remain in Islam and the Kalma ' La Ilaha Illallaho Ahmad Nabiulla ", now is in vogue. The reciter of this Kalema is supposed to remain in Islam.

(Vide Akhbar Paigam Sulah dated 19-4-33)

While rejection of Mesih Mauood necessitates rejection of Allah and Holy Prophet Mahmmad (Peace be on him) this concedes so far to confession Mesiah Mauood by reciting the Kalema "La Ilal Illulla Mohammodur -Rasoolulla" so therefore he who rejects Masih Mauood and recites the Kalema " La Ilha Illallahu Mahammad Rasoolulla" does now claim himself to be a true Mussalman. So in the same way he who confesses to recite Kalema and simultaneous forsakes and not keep faith on some of the previous prophets and Divine messengers or on their other dogmas. (Vide Akbar Alfazal 29th June,26 No.122, Vol.13).

****

Resident
31.10.42

C.4677-C/42

Office of the Dt. Magistrate,
Civil and Military Station,
Bangalore, 28-10-1942.

To

The Bangalore Ahmadiya Association,
44, Blackpally Road,
Bangalore Cantt.

Your letter dated 14-10-1942 regarding Chowdri Mohamed Ibrahim, and his activities against you. Chowdri Mohamed Ibrahim and the Editors of Azad were only recently warned by me on 10-10-42 and 15-10-42 respectively on similar representation made by the Trust Board of Jumma Mosque.

By order Sd/- H.H.CARLESTON
District Magistrate.

Sheristadar.

Copy to the Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore, Bangalore.
(2) The Commissioner of Police
(3) District Magistrate, Bangalore City, for favour of information.

30 OCT.1942

49)

OFFICE OF THE
HOME ENTERTAINMENT
IN MYSORE, DASARA
3 OCT 1942
Diary No. 12536
File No. .....

RF 80(6) cw

Confidential

S N [illegible] Resident.

(52)

No. F.83(2)/40.

Memorandum.

Dated 18th February 1943.

From

H.H. Carleston, Esq., I.C.S.
The COLLECTOR & Press Adviser,
Civil and Military Station,
BANGALORE.

To

The Editors,
"A Z A D",
Bangalore.

20/-

I notice that lately you are publishing a lot of wild and erratic statements about food-control and A.R.P.

In the issues of 4th and 13th February, you have said in your editorial columns that "sale of rice has been declared unlawful" even before the introduction of the Ration Scheme and that applications sent by the public are being left unattended by office clerks, both of which statements are untrue. In the issues of 10th and 13th February, you have said a lot about the rice supplied being injurious to public health and Government's neglect of the matter. I may point out that the rice supplied far from being bad as alleged, has been the staple article of consumption among large numbers of the poorer classes in Mysore State. Else, it would not have been produced, if there was no demand for it. More over it is not always possible for us to get particular kinds of rice.

P.T.O.

OFFICE OF THE
[illegible]
20 SEP 1925

51

I warn you here that if you publish any more thing of this sort, I shall address the Hon'ble the Resident to withdraw the permission granted to publish your paper.

In the issue of 12th February, you have published the report about the coming Mock Air Raid under a grossly misleading and scaring headline, which the uneducated might easily mis-interpret. In this, you should have made it clear in the headline that it is only a practice instead of saying --"There will be sudden bombing of Bangalore and Madras - Warning will be sounded in Bangalore". I have advised you about this once before.

Please take this as a FINAL WARNING.

DESP A

19 FEB.1943

H.V. Carleton

COLLECTOR & PRESS ADVISER.

18-2-43

Copy to:-

1) The Commissioner of Police, C. & M. Station, Bangalore.
2) ✓The Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore, Bangalore.

SN 22

51/A

Letter dated the 6th December 1943, from the Editors and Publishers of Azad, Bangalore, to the Collector and Dist. Magistrate, Civil and Military Station, Bangalore.

We beg to state as follows:

On 15th December 1943 we have to attend the marriage of a very intimate friend of ours at Bombay. From there we intend proceeding to Karachi to attend the Session of the all India Muslim league Commencing from 22nd December 1943. We may return to Bangalore during the first week of January 1944. Thus we will be absent from Bangalore from the 12th December 1943, to 10th January 1944.

Therefore, we request that you will be pleased to register the name of Mr. K. Abdul Azeez (the proprietor of the Kowser press and the printer of the "Azad") as the publisher of the "Azad" from 10th December 1943 to 10th January 1944.

12th?

We request that an early orders may kindly be passed as we have to leave for Bombay on the 12th instant.

Tanking you in in anticipation.

sd.M.A. Kamal.
sd. Abdul Azeem Khan Azmi.
EDITORS AND PUBLISHERS OF THE AZAD

No. 6026-A-43.

VERY EARLY.

Office of the
Collector & Dist. Magistrate,
Civil & Military Station,
Bangalore, 9-12-1943.

Copy forwarded to the Secretary to the Hon'ble the Resident in Mysore, Bangalore, with the request that the permission applied for may be granted.

BY ORDER.

SHERISTADAR.

sd. F.W.A.Morris.

D.C. Collector & Dt. Magistrate.

OFFICE OF THE COLLECTOR,
CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

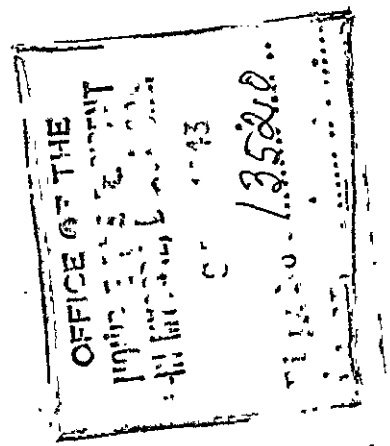
No. *Dated* *193*

FROM

COLLECTOR, CIVIL AND MILITARY STATION,
BANGALORE.

TO

SIR,



PROCEEDINGS OF THE HON'BLE THE RESIDENT IN MYSORE

No.R.F.30(6)-40/G.& A. /3 Dec.1943.

Read:- (1) Endt. from the Collector + DM C.& M.Stn., Bangalore, No.6026-A-43, dated the 9th Dec. 1943.

(2) Proceedings of the H.R. in Mysore, No.R.F.30(6)-40/G.& A., dated the 6th January 1941.

Order.

The H.R. is pleased to accord permission to Mr.K.Abdul Azeez, Proprietor, Kowser Press, C.& M.Stn., Bangalore, to publish the "Azad" from the 12th Dec. 1943 to the 10th January 1944, when the present publishers, viz., Messrs.Mahomed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi, will be away from the Station.

2.The necessary delcaration under the Press and Registration of Books Act should be made before the District Magistrate, C.& M. Station, Bangalore.

for Secretary to the Resident.

Copy forwarded to

the Collector and D.M., C.& M.Stn., Bangalore.

Mr. M.A.Kamal
Mr.K.Abdul Azeez

} Through the Collector and D.M., C.& M.Stn., Bangalore.

No. 6026-A-43.

Encl. -NIL-

Office of the
Collector & Dt. Magistrate,
Civil & Military Station,
Bangalore, 16-12-43.

To

The Secretary
to the Hon'ble the Resident
in Mysore, BANGALORE.

Sir,

Newspaper-Daily Azad Hon'ble the Resident's Proceedings No. R.F. 30(6)-40/G & A, dated 13-12-1943.

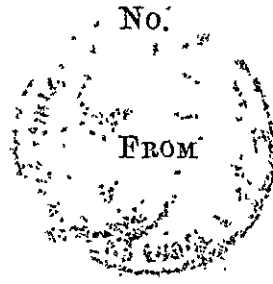
I enclose a copy of the declaration recorded from the Printer and publisher of the above paper, under the Press and Registration of Books Act.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant.

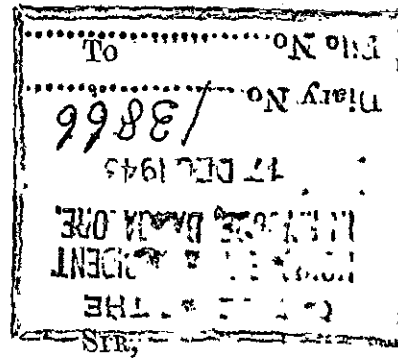
M. [illegible]

CMM. for Collector & Dt. Magistrate.

DEC. 1943



Co



IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE, CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

Declaration under Section 5 (4) of Act XXV of 1867.

I, K. Abdul Azeez, residing at No. 26, Slaughter House Road, D, Street, Civil and Military Station, Bangalore declare that I am the Printer and the Publisher of the Urdu Daily Newspaper entitled the "AZAD" Printed at the Kowser Press, Meenakatchi Koil Street, Cross, Bangalore, from 12-12-43 to 10-1-1944.

sd. K. A. AZEEZ,

Declared before me this 16th day of December '43.

sd. F.W.A. Morris.

DISTRICT MAGISTRATE.

"COPY"

SHERISTADAR.

CMN.

No. 2974-A-44. S.N. 26

Office of the
Collector & Dist. Magistrate,
Civil and Military Station,
Bangalore, 5-7-44.

To

The Secretary,
to the Hon'ble the Resident
in Mysore, Bangalore.

C.P. 14 - S.P. (V)

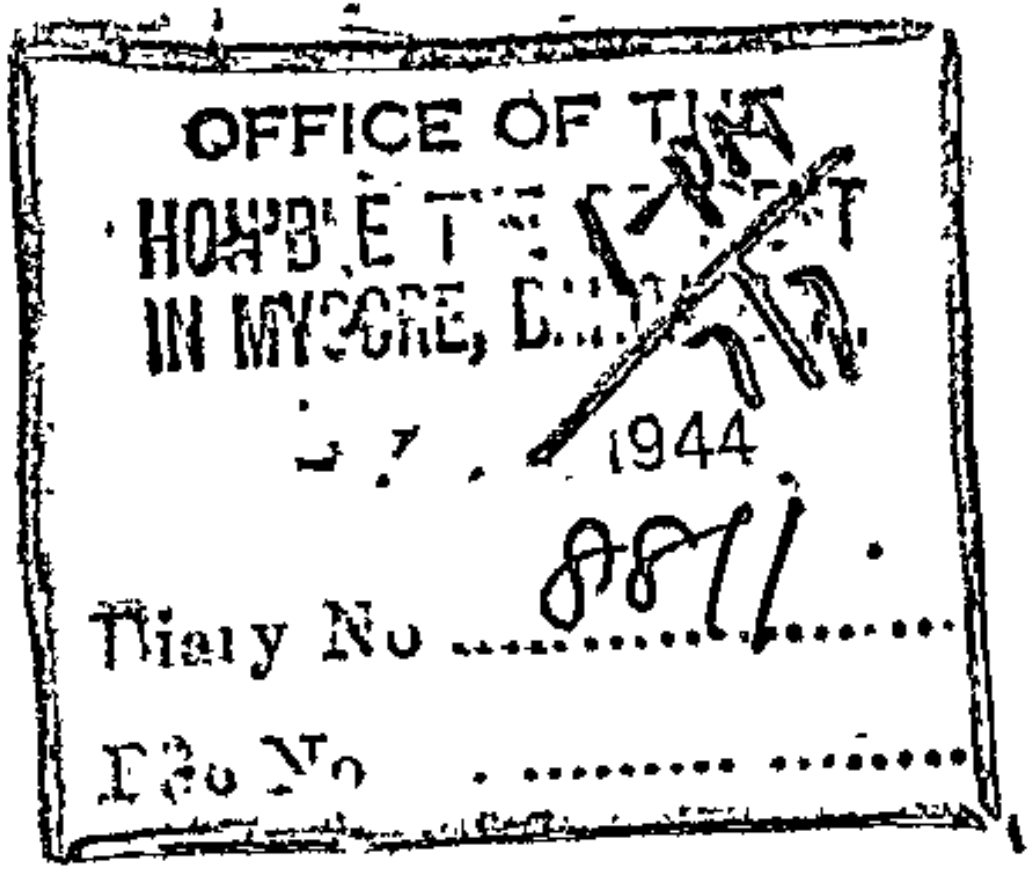
Newspaper-Azad- Urdu- Hon'ble the Resident's Proceedings No. R.F. 30(6)-40/G&A dated the 31st July '44.

Sir,

I enclose a copy of an application received from the publishers of the abov newspaper requesting permission to have it printed at the "QUAMI PRESS" for reasons stated therein. As they wanted permission urgently I have obtainad the necessary declarations from them and the printer and permitted them to have it printed at the above said press. I recommend that necessary permission be granted and that the permission granted to the Kowsar Press be withdrawn. I enclose copies of declarations.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient setvant,
sd. F.W.A. MORRIS,
COLLECTOR & DISTRICT MAGISTRATE

BY ORDER.
HEAD SHERISTADAR


OFFICE OF THE
HON'BLE THE
IN MYSORE, BANGALORE
1944
8811
Diary No
Exp No

57

Letter dated the 30th June 1944 from the Editors, Daily-Azad to the Collector & District Magistrate, C & M Station, Bangalore.

C.P. 14

We beg to state as follows :-

Under the proceedings of the Hon'ble the Resident in Mysore in No. R.F. 30(6)-40/G&A dated 31st July 1941, the Hon'ble the Resident has pleased to acceed permission to us to print the Urdu Daily Newspaper entitled "Azad" at the Kowser Press Meenakshi Koil Street, Bangalore.

As the printing machine of the said Kowser Press is in need of repairs the said Newspaper has had recently to be published at a very irregular times and even the publication was missed on a number of days last week which has greatly inconvenienced and agrived our subscribers and a large section of the public.

This obliged us to enter into a fresh contract with the "Quami Press" (owned by Mr. K. Abdul Matin) situated at Lubbay Musjid Street, Bangalore, to have the said paper Azad printed in this press.

Therefore we request that you will be pleased to grant us permission to print hereafter the Urdu Newspaper entitled Azad at the said Quami Press.

As the public have been put to much inconvenienced by the unaviodable suspension of the publication and there is a pressing demand from the public for early publication of the paper, not to say of the losses that we have been suffering to pay in establishment without issue of the paper, we humbly pray that the matter may kindly be treated as very urgent and the permission may be granted as early a s possible.

Thanking you in anticipation

sd. M.A. KAMAL.
sd. ABDUL AZEEZ KHAN
AZNI.

(21) Copy of the Declarations made by the Editors and the Printer. 11

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE
CIVIL & MILITARY STATION, BNANGALORE.

Declaration under Section 5(3) of Act
XXV of 1867.

We, Mohamed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi residing at No. 107, Blackpally Road, Civil and Military Station, Bangalore declare that we are the editors and publishers of the Urdu Daily Newspaper entitled the "Azad" printed at the Quami Press, No. 64, Lubbay Musjid Street, Civi and Military Station, Bangalore.

sd. M.A. Kamal
sd. Abudl Azeez Khan Azmi

Declared before me this 5th day of July 1944.

sd. F.W.A. Morris,

District Magistrate.

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE
CIVIL & MILITARY STATION, BNANGALORE.

Declaration under Section 5(3) of Act
XXV of 1867.

I, K. Abdul Matin residing at No. 7, Haines Road, Civil and Military Station, Bangalore, declare that I am the Printer of the Daily Urdu Paper "Azad" printed at the Quami Press, 64, Lubbay Musjid Street, Civil and Military Station, Bangalore.

sd. K.A. Matin,

Declared before me this 5th day of July 1944.

sd. F. WWA. Morris,
District Magistrate

Copy
M. Krishnappa
Sheristadar.

Issued 8/11/27 13/7

PROCEEDINGS OF THE HON'BLE THE RESIDENT IN MYSORE, BANGALORE.

No.R.F.30(6)-40/G&A. Dated the 13th July 1944.

Read:-

Letter from the Collector and District Magistrate, C & M Station, Bangalore, No.2974-A-44, dated the 5th July 1944.

C.P. 56/Proc.

ORDER

The Hon'ble the Resident is pleased to accord permission to Messrs. Mohamed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi to print the Urdu daily newspaper entitled the "Azad" at the "Quami Press", Lubbay Musjid Street, C & M Station, Bangalore.

2. Permission granted to print the newspaper at Kowsar Press, Meenakshi Koil Street, Bangalore, in the Resident's Proceedings No.R.F.30(6)-40/G&A, dated the 31st July 1941, is hereby withdrawn.

Para 1 of C.P. 14 of (V)

for SECRETARY TO THE RESIDENT.

Copy forwarded to

The Collector and D.M., C & M Stn., Bangalore, for information.

Mr.Mahomed Ali Kamal, No.107, Blackpally Road, C & M Station, Bangalore, through the Collector and District Magistrate, C & M Stn., Bangalore.

C.P. 58 of Proc.

No. 5564.A.44.

Office of the Collector,
Civil and Military Station,
Bangalore, 28th December '44.

To

The Secretary
to the Hon'ble the Resident
in Mysore, Bangalore.

Sir,

Ref: Your No. F.31(2)-42/W, dated 23rd December 1944, regarding permission to print AZAD at another Press.

....

I enclose copies of declarations obtained from the Printer and Publisher of the above newspaper. I request that formal proceedings granting permission for the change may be issued and that the permission granted to the Qami Press be withdrawn.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

for COLLECTOR.

No. 1787

FROM

COLLECTOR

(b/

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE,

CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

Declaration under Section 5(2) of Act XXV of 1867.

.....

I, M. Abdur Rahman Faize, residing at No. 5, Old Poor House Road ~~Cross~~, Civil and Military Station, Bangalore, declare that I am the printer of the Urudu Daily Newspaper entitled the "AZAD" printed at the Faize-am Litho Press, No, 5, Old Poor House Road, Civil and Military Station, Bangalore.

Sd. M. Abdul Rahman Faize.

Declared before me this 23rd Day of December, 1944.

"COPY"

M. Ezekiaffer

SHERISTADAR.

Sd: S. Mahbub Mian.

for DISTRICT MAGISTRATE.

63

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE,

CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

Declaration under Section 5(2) of Act XXV of 1867.

We, Mohamed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi residing at No. 107, Blankpally Road, C & M Station, Bangalore and No. 4, Slaughter House Road, C & M Station, Bangalore declare that we are the editors and publishers of the Urdu Daily Newspaper entitled the "AZAD", printed at the Fauzeem Mitha Press, 6, Old Poor House Road, Civil and Military Station, Bangalore.

Sd. M.A. Kamal.

Sd. Abdul Azeem Khan Azmi.

Declared before me this 23rd day of December, 1944.

"COPY"

Sd. S. Mahbub Mian.

for DISTRICT MAGISTRATE.

SHERISTADAR

PROCEEDINGS OF THE HON'BLE THE RESIDENT IN MYSORE. 62

No.R.F.30(6)-40/G&A. Bangalore, 6th Jany. 1945.

Read:-

Letter from the Collector, Civil and Military Station, Bangalore, No.5564.A.44, dated the 28th December 1944.

O R D E R.

The Hon'ble the Resident is pleased to accord permission to Messrs Mohamed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi to print the Urdu daily newspaper entitled the 'Azad' at the Faize-am Litho Press, No.5 Old Poor House Road, Civil and Military Station, Bangalore.

2. The Hon'ble the Resident's Proceedings No.R.F. 30(6)-40/G&A., dated the 13th Jul, 1944, are cancelled.

Sd/- A.E. Drake,
SECRETARY TO THE RESIDENT.

Copy

Copy forwarded to the Collector and District Magistrate, Civil and Military Station, Bangalore, for information.

(with 1 spare copy)

✓Copy to War Branch F.31(2)-42.

N.W. 628.a.45.Encl. (30)

N.U. Office of the Collector,
Civil and Military Station,
Bangalore, 28th February 1945.

To

The Secretary to the Hon'ble
the Resident in Mysore,
Bangalore.

Sir,

Newspaper - Azad - change of Press - Hon'ble the Resident's Proceedings No. R.F. 30(b)-40/G.A., dated the 6th January, 1945 and F. 50(2)-44/W, dated 1st ~~January~~ Feb, 1945.

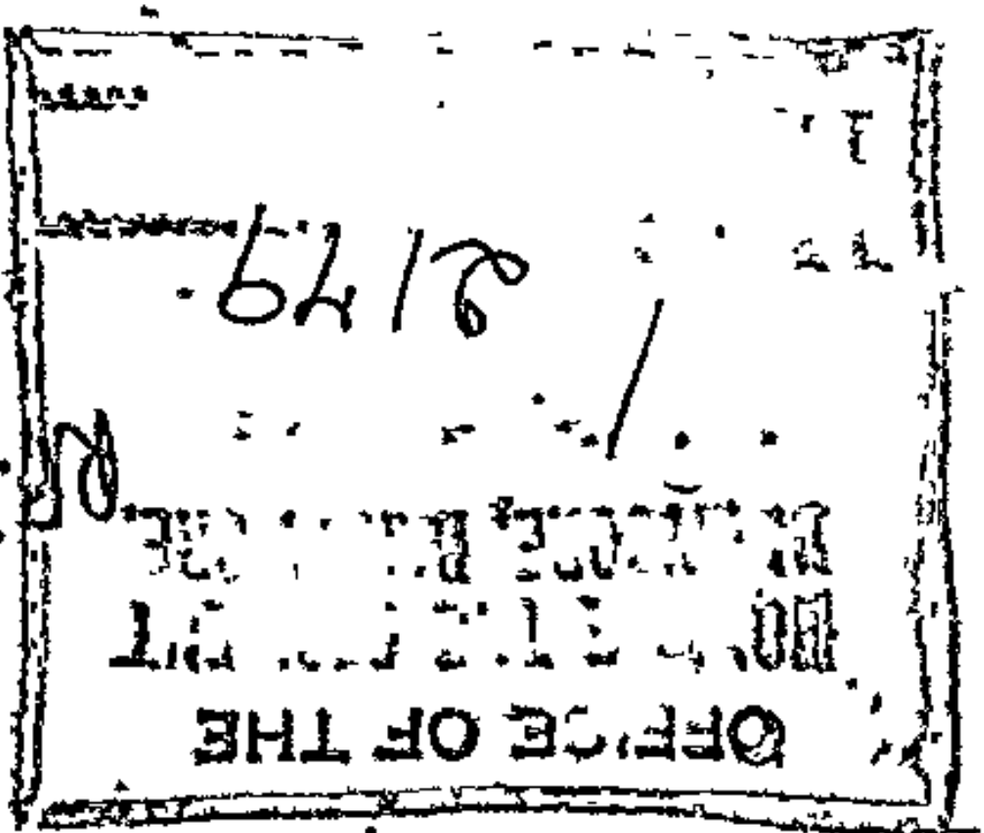
.....

I forward herewith a copy of declaration recorded from the printers of the above paper and request that the permission granted to print at the Faize-i-am press may kindly be withdrawn.

I have the honour to be,
Sir,
Your most obedient servant,

BY ORDER,

Sd/-. F.W.A. Morris,
SHERISTADAR. COLLECTOR AND DT. MAGTE.



increase. I am well
increases have taken p
had passed to the hand
time if the higher ra
some time yet, a subst

IN THE COURT OF THE DISTRICT MAGISTRATE,
CIVIL AND MILITARY STATION, BANGALORE.

Declaration under Section 5(2) of Act XXV of 1867.

We, Mohammad Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi, residing at No. 107, Blackpally Road, Civil and Military Station, Bangalore, and No. 4, Slaughter House Road (A Civil and Military Station, Bangalore, respectively, declare that we are the editors, printers and publishers of the daily paper entitled "THE AZAD" (Urdu), printed at the "AZAD Press", situated at No. 87, Old Poor House Road, Civil and Military Station, Bangalore.

Sd/-. M.A. Kamal
Sd/-. Abdul Azeem Khan Azmi

REGISTERED
10 FEB 1945

Declared before me this 8th day of February, 1945.

"COPY"

M. Ecclesfor
SHERISTADAR.

Sd/-. S. Mahbub Mian,
for DISTRICT MAGISTRATE.

PROCEEDINGS OF THE HON'BLE THE RESIDENT IN MYSORE.

Bangalore.

No.R.F.30(6)-40/G&A. Dated 20th February 1945.

Read: (1) The Hon'ble the Resident's Proceedings No.R.F.30(6)-40/G&A, dated the 6th January 1945 according sanction to print the 'Azad' at the Faize-am Litho Press, No.5 Old Poor House Road, Civil and Military Station, Bangalore,

(2) Letter from the Collector and District Magistrate, C & M.Station, Bangalore, No.628.A.45, dated the 9th February 1945.

(3) Endorsement from this Residency No.F.50(2)-44/W, dated the 1st February 1945.

ORDER.

The Hon'ble the Resident's Proceedings read above are cancelled.

for SECRETARY TO THE RESIDENT.

Copy forwarded to the Collector and District Magistrate, Civil and Military Station, Bangalore, for information and necessary action.

Bangalore C. & M Station, War Fund Association

THE RESIDENCY,

BANGALORE.

17th July, 1943.

Appeal for Christmas Hampers for Troops Overseas, in Eastern Command and Ceylon, Xmas 1943,

Last year I issued an appeal for donations for the Christmas Hamper Fund and the result was very remarkable, the splendid total of over Rs, 21,000/ being subscribed. The innumerable letters of gratitude and appreciation received by the Civil and Military Station War Fund Association testified to the enormous amount of pleasure given to the recipients by the generosity of all in the Station.

Again this year I feel confident that a special appeal will bear good fruit from those Military Officers and the General Public who will be fortunate enough to spend the Xmas of 1943 in peace time conditions.

We have had appeals from the, Red Cross Commissioner for sick troops overseas and from the Adjutant General for fit troops and we also have to cater for the troops in Hospitals in and around Bangalore. This year it is necessary to make the appeal a good deal earlier than last year. This year owing to obvious reasons it is not considered possible to buy foodstuffs locally and make up standard boxes as we have been able to do in the past. Nonetheless the money is as important, if not more important, this year as last, and the Civil and Military Station War Fund Association have already guaranteed a sum of not less than Rs. 13,500.

I appeal for an even better total than last year.

All remittances should be endorsed ''Christmas Hamper Fund'' and will be acknowledged and they should be sent direct to the Honorary Treasurer, Civil and Military Station War Fund Association, Imperial Bank of India, Bangalore.

D. M. FRASER,

(Resident in Mysore) Chairman.

Daily Post Press.

PROCEEDINGS OF THE HON'BLE THE RESIDENT IN MYSORE, BANGALORE.

No.R.F.30(6)-40/G&A. Dated the 6 January 1945.

Read: Letter from the Collector, Civil and Military Station, Bangalore, No.5564.A.44, dated the 28th December 1944.

ORDER.

The Hon'ble the Resident is pleased to accord permission to Messrs Mohamed Ali Kamal and Abdul Azeem Khan Azmi to print the Urdu daily newspaper entitled the 'Azad' at the Faize-am Litho Press, No.5 Old Poor House Road, Civil and Military Station Bangalore.

2. The Hon'ble the Resident's Proceedings No.R.F.30(6)-40/G & A. , dated the 13th July 1944 are cancelled.

SECRETARY TO THE RESIDENT.

Copy forwarded to

The Collector and District Magistrate, Civil and Military Station, Bangalore, for information.
(with 1 sp.c)

~~Mr. Mohamed Ali Kamal, No.197, Blackpally Road, Civil and Military Station, Bangalore, through the Collector, C & M.Station, Bangalore.~~

Copy for W.Dr.F. 31(2)42